

LEGISLATIVE ASSEMBLY
NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

Bulletin Part-I

(Brief summary of proceedings)

Tuesday, 07 March, 2017/ 16 Phalgun, 1938 (Saka)

No. 45

02.11 P.M.

Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker in-Chair

1. 2.11 P.M. **Obituary References:**

The House paid homage and observed two minute silence on the sad demise of:

- i) The two firemen who lost their lives in the fire accident in Vikas Puri, Delhi.
- ii) Shri Rabi Ray, Former Speaker, Lok Sabha.

2. 2.15 P.M. Sh. Vijender Gupta, Leader of Opposition sought to know about the fate of the Notice of Calling Attention given by him. The Chair stated that he had received notices for calling attention and short duration discussions from various members. He stated that he had allowed only one short duration discussion as its subject matter was such that it could not be covered under the discussion during Motion of Thanks or the discussion on Budget.

3. 2.22 P.M. **Special Mention(Rule-280):**

The following Members raised matters under Rule-280 with the permission of the Chair:-

1. Shri Jarnail Singh
2. Shri Surender Singh
3. Shri Jagdish Pradhan
4. Shri Pankaj Pushkar
5. Shri Rajendra Pal Gautam
6. Shri Mohinder Goyal
7. Shri Rajesh Gupta
8. Shri Som Dutt
9. Shri Ajay Dutt
10. Shri Anil Kumar Bajpai
11. Shri Vijender Gupta
12. Shri Jagdeep Singh

Sh. Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Transport replied to the matter raised by Sh. Vijender Gupta, Leader of Opposition and Shri Jagdeep Singh.

4. 3.07 P.M. Shri Vijender Gupta and Shri Jagdish Pradhan, Members of Bhartiya Janta Party walked out in protest against the notice of calling attention not being admitted by the Speaker.

5. 3.08 P.M. **Papers laid on the Table:**

Shri Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Transport laid the copies of the following on the Table of the House:

- I. Economic Survey of Delhi for the year 2016-17 (English and Hindi versions)(on behalf of Minister of Finance).
- II. Notification No.F.21(60)/Secy/STA/2009/203 dated 26.10.2016 regarding re-constitution of the State Transport Authority for the GNCTD (English/Hindi versions).
- III. Notification No.F.19(96)/Tpt./Sectt./2010/228 dated 25.11.2016 regarding probation timing of plying and idle parking of goods vehicle till 31.01.2017. (English/Hindi versions).
- IV. Notification No.F.19(95)/Tpt./Sectt./2010/257 dated 20.12.2016 regarding compounding fee for the offences of the Motor Vehicles Act, 1988 & Rule made thereunder. (English/Hindi versions).

V. Notification No.F.19(96)/Tpt./Sectt./2010/19 dated 01.02.2017 regarding probation timing of plying and idle parking of goods vehicle till 31.01.2017. (English/Hindi versions).

6. 3.10 P.M. **Discussion on Motion of Thanks on Hon'ble Lt. Governor's Address continued :-**

Discussion continued on the following Motion of Thanks moved by Shri Kapil Mishra, Hon'ble Minister of Tourism on 06 March 2017:

"That this House expresses its gratitude to Hon'ble Lt. Governor for his address delivered to the Assembly on 06 March 2017."

The following Members participated in the discussion :

1. Ms. Bhavna Gaur
2. Shri Rajesh Gupta
(Shri Vijender Gupta and Shri Jagdish Pradhan who had walked out in protest returned after an appeal by Hon'ble Speaker)
3. Ms. Rakhi Birla, Hon'ble Deputy Speaker
4. Shri Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition

Shri Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister replied to the discussion.

The Motion of Thanks was put to vote and was adopted by voice-vote.

7. 4.50 P.M. **Short Duration Discussion (Rule-55) :**

Ms. Alka Lamba initiated discussion on 'Alleged assault on freedom of expression and attacks on the students and journalists at Ramjas College, Delhi University by activists of ABVP'.

The following Members participated in debate :

1. Shri Rajendra Pal Gautam
(Ms. Rakhi Birla, Hon'ble Deputy Speaker in-Chair)
2. Smt. Sarita Singh
3. Shri Vijender Gupta, Leader of Opposition
(Hon'ble Speaker in-Chair)
4. Shri Somnath Bharti

(6.00 P.M. : The House agreed to extend the sitting by 30 Minutes)

Shri Kapil Mishra, Hon'ble Minister of Tourism replied to the discussion.

8. 6.24 P.M. **The Chair adjourned the House upto 12.00 Noon on Wednesday, 08 March 2017.**

Delhi

Prasanna Kumar Suryadevara

07 March, 2017

Secretary

विधान सभा
राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली
समाचार भाग-1
(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

मंगलवार, 07 मार्च, 2017/16 फाल्गुन, 1938 (शक)

संख्या-45

2.11 बजे

श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।

1.	2.11 बजे	<p>निधन संबंधी उल्लेख : सदन द्वारा निम्नलिखित के प्रति शोक संवेदना व्यक्त की गई तथा दो मिनट का मौन धारण किया गया :-</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. विकासपुरी, दिल्ली में आगजनी में जान गंवाने वाले दोनों दमकल कर्मियों के प्रति 2. श्री रवि रे, पूर्व लोक सभा अध्यक्ष
2.	2.15 बजे	<p>श्री विजेन्द्र गुप्ता, नेता प्रतिपक्ष ने उनके द्वारा दी गई ध्यानाकर्षण की सूचना के बारे में जानना चाहा। अध्यक्ष महोदय ने कहा कि उन्हें विभिन्न सदस्यों से ध्यानाकर्षण तथा अल्पकालिक चर्चा की अनेक सूचनाएँ प्राप्त हुई थीं। अध्यक्ष महोदय ने बताया कि उन्होंने केवल एक अल्पकालिक चर्चा को स्वीकार किया है क्योंकि इसकी विषयवस्तु ऐसी है, जिसको धन्यवाद प्रस्ताव या बजट पर चर्चा के अंतर्गत लिया जाना संभव नहीं था।</p>
3.	2.22 बजे	<p>विशेष उल्लेख (नियम-280) : निम्नलिखित सदस्यों ने अध्यक्ष महोदय की अनुमति से नियम-280 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के मामले उठाये :-</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. श्री जरनैल सिंह 2. श्री सुरेन्द्र सिंह 3. श्री जगदीश प्रधान 4. श्री पंकज पुष्कर 5. श्री राजेन्द्र पाल गौतम 6. श्री महेन्द्र गोयल 7. श्री राजेश गुप्ता 8. श्री सोम दत्त 9. श्री अजय दत्त 10. श्री अनिल कुमार बाजपेयी 11. श्री विजेन्द्र गुप्ता 12. श्री जगदीप सिंह <p>श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय परिवहन मंत्री ने श्री विजेन्द्र गुप्ता, नेता प्रतिपक्ष तथा श्री जगदीप सिंह द्वारा उठाये गये मामलों के संबंध में उत्तर दिया।</p>
4.	3.07 बजे	<p>भारतीय जनता पार्टी के सदस्य श्री विजेन्द्र गुप्ता तथा श्री जगदीश प्रधान ने अध्यक्ष महोदय द्वारा ध्यानाकर्षण की सूचना को स्वीकार न किये जाने के विरोध स्वरूप सदन से बहिर्गमन किया।</p>
5.	3.08 बजे	<p>सदन पटल पर प्रस्तुत कागजात : श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय परिवहन मंत्री ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियाँ सदन पटल पर प्रस्तुत की :-</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. वर्ष 2016-17 हेतु दिल्ली के आर्थिक सर्वेक्षण की अंग्रेजी एवं हिन्दी प्रतियाँ (वित्त मंत्री की ओर से) 2. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली हेतु राज्य परिवहन अधिकरण के पुनर्गठन से संबंधित अधिसूचना संख्या फा. 21(60)/सचिव/एसटीए/2009/203 दिनांक 26.10.2016 (अंग्रेजी एवं हिन्दी प्रतियाँ) 3. 31.01.2017 तक सामान ले जाने वाले वाहनों के चलाने तथा निष्प्रयोजन पार्किंग के परीविक्षा समय के संबंध में जारी अधिसूचना संख्या फा. 19(96)/परि./सचि0/2010/228 दिनांक 25.11.2016 (अंग्रेजी एवं हिन्दी प्रतियाँ) 4. मोटर वाहन अधिनियम, 1988 तथा इसके अंतर्गत बनाये गये नियमों के तहत अपराधों के लिए समाधान शुल्क निर्धारित करने के संबंध में जारी अधिसूचना संख्या फा. 19(95)/परि./सचि0/10/257 दिनांक 20.12.2016 (अंग्रेजी एवं हिन्दी प्रतियाँ) 5. 01.02.2017 से सामान ले जाने वाले वाहनों के चलाने तथा निष्प्रयोजन पार्किंग के परीविक्षा समय के संबंध में जारी अधिसूचना संख्या फा. 19(96)/परि./सचि0/2010/19 दिनांक 01.02.2017 (अंग्रेजी एवं हिन्दी प्रतियाँ)

6.	3.10 बजे	<p>माननीय उपराज्यपाल महोदय के अभिभाषण पर धन्यवाद प्रस्ताव पर चर्चा जारी: श्री कपिल मिश्रा, माननीय पर्यटन मंत्री द्वारा दिनांक 06 मार्च 2017 को प्रस्तुत निम्नलिखित धन्यवाद प्रस्ताव पर आगे चर्चा हुई : " कि यह सदन माननीय उपराज्यपाल महोदय द्वारा दिनांक 06 मार्च, 2017 को विधान सभा को दिए गए अभिभाषण के लिए उनके प्रति अपना हार्दिक आभार व्यक्त करता है।"</p> <p>निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :- 1. सुश्री भावना गौड़ 2. श्री राजेश गुप्ता (श्री विजेन्द्र गुप्ता और श्री जगदीश प्रधान, जिन्होंने विरोध स्वरूप सदन से बहिर्गमन किया था, वे अध्यक्ष महोदय के अनुरोध के उपरांत वापिस आ गये) 3. सुश्री राखी बिडला, माननीय उपाध्यक्ष 4. श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष श्री अरविंद केजरीवाल, माननीय मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया। धन्यवाद प्रस्ताव को मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।</p>
7.	4.50 बजे	<p>अल्पकालिक चर्चा (नियम-55): सुश्री अलका लाम्बा ने रामजस कॉलेज, दिल्ली विश्वविद्यालय में ए.बी.वी.पी. के कार्यकर्ताओं द्वारा अभिव्यक्ति की स्वतंत्रता पर कथित प्रहार और विद्यार्थियों तथा पत्रकारों पर कथित हमले के संबंध में चर्चा प्रारम्भ की।</p> <p>निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :- 1. श्री राजेन्द्र पाल गौतम (सुश्री राखी बिडला, माननीय उपाध्यक्ष महोदय पीठासीन हुईं) 2. श्रीमती सरिता सिंह 3. श्री विजेन्द्र गुप्ता, नेता प्रतिपक्ष (अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए) 4. श्री सोमनाथ भारती [6.00 बजे : सदन की बैठक की अवधि आधा घंटा तक बढ़ाई गई] श्री कपिल मिश्रा, माननीय पर्यटन मंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।</p>
8.	6.24 बजे	<p>अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही बुधवार, दिनांक 08 मार्च, 2017 को मध्याह्न 12.00 बजे तक के लिए स्थगित की।</p>

दिल्ली
07 मार्च, 2017

प्रसन्ना कुमार सूर्यदेवरा
सचिव